

**LIETUVOS RESPUBLIKOS UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJA**

Biudžetinė įstaiga, J. Tumo-Vaižganto g. 2, LT-01108 Vilnius, tel.: (8 5) 236 2444, (8 5) 236 2400,
faks. (8 5) 236 2626, el. p. urm@urm.lt, <http://www.urm.lt>

Duomenys kaupiami ir saugomi Juridinių asmenų registre, kodas 188613242

Aplinkos ministerijai

2020-06- Nr.
į 2020-06-04 Nr. (10)-D8(E)-3000

DĖL SUSITARIMO DĖL ESPO ŠALIŲ SUSITIKIMO

Atsakydami į 2020 m. birželio 4 d. raštą Nr. (10)-D8(E)-3000 ir išnagrinėję Aplinkos ministerijos pateiktą derinti Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimo „Dėl įgaliojimų A. Krivui suteikimo“ (toliau – Nutarimas) projektą bei Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Jungtinių Tautų susitarimo dėl 2020 m. JT EEK konvencijos dėl poveikio aplinkai vertinimo tarpvalstybiniame kontekste (toliau – Espo konvencija) 8-ojo šalių susitikimo ir Espo konvencijos Strateginio aplinkos vertinimo protokolo 4-ojo šalių susitikimo (toliau – Susitarimas) projektą, teikiame šias pastabas ir pasiūlymus.

1. Nustatant susitikimui suteikiamas privilegijas ir imunitetus, turi būti siekiama nepagrįstai neišplėsti Konvencijos dėl Jungtinių Tautų privilegijų ir imunitetų (toliau – Konvencija) taikymo, todėl siūlytume atsisakyti Susitarimo projekto 5 ir 6 dalių bei supaprastinti Susitarimo projekto 4 dalį ir joje palikti tik nuorodą šią konvenciją: „*The Convention of 13 February 1946 on the Privileges and Immunities of the United Nations, to which Lithuania is a party, shall be applicable in respect of the meeting.*“).

Jei toks siūlymas nebūtų priimtinas siūlytume:

- a) Tikslinti Susitarimo projekto 4 dalies c punkto nuostatą (*Participants invited by the United Nations shall enjoy the privileges and immunities accorded to experts on mission for the United Nations by Article VI of the Convention*), kuri nepagrįstai išplečia asmenų, kuriems būtų taikomas Konvencijos VI straipsnis, ratą.

Atkreiptinas dėmesys, kad šis Konvencijos straipsnis suteikia funkcinės privilegijas ir imunitetus tokiems Jungtinių Tautų pavedimus atliekantiems ekspertams kaip Tarptautinės teisės komisijos nariai, Specialusis pranešėjas ar Jungtinių Tautų taikos palaikymo operacijų

nariai, kurie savo pareigas atlieka pagal laikiną ir konkretų mandatą. Dėl to abejojame, ar privataus sektoriaus, piliečių visuomenės, akademinių ir techninių bendruomenių, nevyriausybinių organizacijų bei kitų panašių darinių atstovų ir stebėtojų pakvietimas į renginį gali būti laikomas pakankamu pagrindu jiems suteikti imunitetą nuo suėmimo arba sulaikymo ir jų asmeninio bagažo arešto, tuos pačius imunitetus ir lengvatas dėl asmeninio bagažo, kurie suteikiami diplomatiniais atstovams, ir pan.

Be to, kadangi tokia Susitarimo projekto nuostata iš esmės reikštų naujas išimtis iš galiojančiais Lietuvos Respublikos įstatymais nustatytų taisyklių, kurių neapima minėtas Konvencijos straipsnis, manytume, kad susitarimas turėtų būti ratifikuotas pagal Lietuvos Respublikos tarptautinių sutarčių įstatymo 7 straipsnio 1 dalies 8 punktą, t. y. kaip tarptautinė sutartis, nustatanti kitokias teisės normas negu galiojantys Lietuvos Respublikos įstatymai.

Dėl šių priežasčių siūlytume minėtoje Susitarimo projekto nuostatoje apsiriboti tik tiesiogiai su dalyvavimu renginyje susijusiomis privilegijomis bei imunitetais ir išdėstyti ją taip:

*„Participants invited by the United Nations shall enjoy **immunity from legal process in respect of words spoken or written and any act performed by them in their official capacity in connection with the Meeting** and the privileges ~~and immunities accorded to experts on mission for the United Nations by~~ **provided under** Articles ~~VI and VII~~ of the Convention“*

- b) Susitarimo projekto 5 dalyje išbraukti žodžius „*privileges and immunities*“, kadangi pateikta formuluotė yra pernelyg abstrakti, be to, privilegijos ir imunitetai reglamentuojami Susitarimo projekto 4 punkte („*Without prejudice to the provisions of the Convention on the Privileges and Immunities of the United Nations, all participants and persons performing functions in connection with the Meeting shall enjoy such ~~privileges and immunities~~, facilities and courtesies as are necessary for the independent exercise of their functions in connection with the Meeting.*“)
- c) Atsisakyti Susitarimo projekto 6 dalies („*Personnel provided by the Government pursuant to this Agreement shall enjoy immunity from legal process in respect of words spoken or written and any act performed by them in their official capacity in connection with the Meeting*“). Manytume, kad nėra pagrįsta atleisti aptarnaujančią personalą, kurį, tikėtina, sudarys Lietuvos Respublikos piliečiai, nuo Lietuvos Respublikos teismų jurisdikcijos, juo labiau, kad susitarimo projekte sprendžiamas ne šio personalo, o Lietuvos Respublikos Vyriausybės atsakomybės klausimas (projekto 9 dalis).

2. Esant galimybei, susitarimo projekto 7 dalies nuostatas siūlytume koreguoti atsižvelgiant į šios dienos situaciją:

*„All participants and all persons performing functions in connection with the Meeting shall have the right of unimpeded entry into and exit from Lithuania. **This does not exclude the presentation by the Government of well-founded objections concerning a particular individual. Such objections, however, must relate to specific criminal or security related matters and not to nationality, religion, professional or political affiliation.** Visas, where required, shall be granted free of charge and issued as speedily as possible, if applications are lodged directly at the Lithuanian visa authorities. When lodging through a visa centre of an external service provider, the visa will be issued free of charge, but there will be a service fee of the external service provider. The applications shall be lodged at least three weeks before the opening of the Meeting. Visas shall be granted as speedily as possible and not later than three days before the opening. Entry and (or) exit permits, where required, shall be granted free of charge, as speedily as possible and in any case not later than three days before the opening and (or) closing of the Meeting.. ~~Visas and entry permits, where required, shall be granted promptly and free of charge.~~“*

Primename, kad 2010 m. derinant Lietuvos Respublikos Vyriausybės ir Jungtinių Tautų susitarimo dėl 2010 m. Interneto valdymo forumo susitikimo projektą buvo pateikta panaši formulė.

3. Pritariame Teisingumo ministerijos pastaboms dėl Nutarimo projekto, tačiau atkreipiame dėmesį, kad Tarptautinių sutarčių įstatymo 6 straipsnio 3 dalis nustato įgaliojimų sudaryti sutartį suteikimą tais atvejais, kai sutartis įsigalioja nuo pasirašymo ar pasikeitimo laiškais dienos, jeigu joms Lietuvos Respublikos Konstitucija, šis įstatymas arba pati tarptautinė sutartis nenumato ratifikavimo procedūros. Taigi tokiam Nutarimo projektui būtų galima pritarti tik tokiu atveju, jei Susitarime nebus ratifikuotinų nuostatų.

Viceministras

Albinas Zananavičius

DETALŪS METADUOMENYS

Dokumento sudarytojas (-ai)	LR Užsienio reikalų ministerija, J. Tumo-Vaižganto 2, Vilnius
Dokumento pavadinimas (antraštė)	DĖL SUSITARIMO DĖL ESPO ŠALIŲ SUSITIKIMO
Dokumento registracijos data ir numeris	2020-06-16 Nr. (23.2.13E)3-2569
Dokumento gavimo data ir dokumento gavimo registracijos numeris	2020-06-16 12:44:52 Nr. D7-7882
Dokumento specifikacijos identifikavimo žymuo	ADOC-V1.0, GEDOC
Parašo paskirtis	Pasirašymas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Albinas Zananavičius, Viceministras
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-16 11:22:08
Parašo formatas	Parašas, pažymėtas laiko žyma
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-16 11:22:32
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	ADIC CA-B
Sertifikato galiojimo laikas	2018-11-20 - 2021-11-19
Parašo paskirtis	Registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Dokumentų valdymo sistema Avilys
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-16 12:00:16
Parašo formatas	Parašas, pažymėtas laiko žyma
Laiko žymoje nurodytas laikas	2020-06-16 12:03:08
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA
Sertifikato galiojimo laikas	2018-12-27 - 2021-12-26
Parašo paskirtis	Gauto dokumento registravimas
Parašą sukūrusio asmens vardas, pavardė ir pareigos	Regina Žemaitienė
Parašo sukūrimo data ir laikas	2020-06-16 12:44:53
Parašo formatas	Trumpalaikis skaitmeninis parašas, kuriame taip pat saugoma sertifikato informacija
Laiko žymoje nurodytas laikas	
Informacija apie sertifikavimo paslaugų teikėją	RCSC IssuingCA
Sertifikato galiojimo laikas	2020-01-09 - 2021-01-08
Pagrindinio dokumento priedų skaičius	0
Pagrindinio dokumento pridedamų dokumentų skaičius	0
Programinės įrangos, kuria naudojantis sudarytas elektroninis dokumentas, pavadinimas	Dokumentų valdymo sistema Avilys, versija 3.4.62
El. dokumento įvykius aprašantys metaduomenys	
Informacija apie elektroninio dokumento ir elektroninio (-ių) parašo (-ų) tikrinimą (tikrinimo data)	El. dokumentas atitinka specifikacijos keliamus reikalavimus. Visi dokumente esantys elektroniniai parašai galioja. Tikrinimo data: 2020-09-16 12:42:33

Elektroninio dokumento nuorašo atspausdinimo data ir ją atspausdinęs darbuotojas	2020-09-16 atspausdino Beata Vilimaitė Šilobritienė (AM)
Paieškos nuoroda	